

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE
podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka a
ustanovení § 94 a § 106 zákona č. 185/2015 Z.z. autorského zákona
a
DOHODA O NEZDAŇOVANÍ AUTORSKÝCH ODMIEN
uzatvorená v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov
v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Obec Nižná Olšava
Zastúpené štatutárom: Martinom Hančákom, starostom obce
Adresa: Nižná Olšava 100
IČO: 00330809
DIČ: 2020822430
IČ DPH: nie je platcom DPH
IBAN: SK24 0200 0000 0000 1872 0612
(ďalej len „Objednávateľ“)

a
Umelec: Etela Vargová
Adresa: Hrnčiarska 1904/9, Stropkov
Dátum narodenia: [REDACTED]
(ďalej „Umelec“)

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi objednávateľom a umelcom pri realizácii umeleckého výkonu.
2. Umelec sa zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa umelecký výkon: **Moderovanie „Folklórneho dňa obce“**.

(ďalej len vystupujúci).

Dátum podujatia: 25.07.2026
Názov podujatia: „Folklórny deň obce“
Miesto podujatia: Nižná Olšava

3. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť nasledujúce technické a organizačné požiadavky:
Technické požiadavky:

- Na základe stage planu.

Organizačné požiadavky:

- Objednávateľ zabezpečí pre vystupujúcich miestnosť na prípravu.

4. Technické požiadavky uvedené v ods. 3 tohto článku vrátane obsluhy zvukovej aparatúry pre umelca budú zabezpečené objednávateľom na jeho vlastné náklady.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu v zmysle článku III. tejto zmluvy.
6. Umelec sa zaväzuje, že k výkonu predmetu tejto zmluvy bude pristupovať zodpovedne a vážne, s potrebnou profesionalitou a pri vytváraní svojho výkonu sa bude riadiť písomnými, ale aj ústnymi pokynmi objednávateľa, ktoré umelec bude rešpektovať a ktoré sa zaväzuje objednávateľ vopred včas presne špecifikovať.
7. Umelec umožňuje objednávateľovi propagovanie hudobného vystúpenia, koncertu v rámci propagácie Novoročné posedenie 2023.

Článok III. Cena predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že výška odmeny za predmet zmluvy je dohodnutá vo výške **100,- EUR** (slovom: jedensto EUR).
2. Dohodnutú cenu predmetu zmluvy uvedenú v ods. 1 tohto článku zaplatí objednávateľ umelcovi po vystúpení v hotovosti.

Článok IV. DOHODA O NEZDAŇOVANÍ ODMENY

1. Objednávateľ a umelec sa vzájomne dohodli na neuplatňovaní dane vyberanej zrážkou z príjmov a v zmysle § 49 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov sa z odmeny umelca uvedenej v čl. III tejto zmluvy za jeho umelecký výkon daň nevyberie a umelec si príjem z tejto odmeny bude zdaňovať sám prostredníctvom daňového priznania.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Touto zmluvou je objednávateľ oprávnený použiť mená, podobizne, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy a obrazovo-zvukové záznamy umeleckých výkonov či iných prejavov osobnej povahy umelca a vystupujúcich na akcii pre vlastné nekomerčné a archivačné účely.
2. Objednávateľ je zodpovedný za dodržanie všetkých právnych predpisov a technických noriem vrátane predpisov o bezpečnosti a ochrane života a zdravia. Objednávateľ zodpovedá za škody na zdraví a majetku, vzniknuté umelcovi v súvislosti s vystúpením, pri vystúpení a aj bezprostredne po ňom, pokiaľ neboli preukázateľne zavinené výkonným umelcom v dôsledku nedodržania pokynov objednávateľa.
3. Pokiaľ bude vystúpenie umelca na akcii znemožnené v dôsledku nepredvídateľnej alebo neodvratiteľnej udalosti, nespôsobenej priamo ani nepriamo druhou zmluvnou stranou, napr. prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod. alebo z dôvodu nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti na strane vystupujúceho umelca, napr. vážne ochorenie, úraz, úmrtie

v rodine a pod. majú obidve zmluvné strany právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstupujúca strana je povinná vyššie uvedené skutočnosti druhej zmluvnej strane písomne oznámiť bez zbytočného odkladu a riadne ich preukázať.

4. Ak sa vystúpenie neuskutoční z dôvodov na strane umelca z iných dôvodov než z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku objednávateľ má právo od umelca požadovať všetky náklady dovtedy preukázateľne vynaložené bezprostredne súvisiace s výkonom umelca a účelne vynaložené v súvislosti so zorganizovaním vystúpenia a taktiež má právo od umelca požadovať zmluvnú pokutu podľa § 544 a nasl. OZ vo výške celej výšky ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
5. Pokiaľ sa vystúpenie umelca po príchode umelca na miesto akcie neuskutoční z iných dôvodov než z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku, nezavinených umelcom je objednávateľ povinný zaplatiť umelcovi celú výšku ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
6. Z iných dôvodov než z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku je objednávateľ alebo umelec oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy iba zo zvlášť závažných dôvodov a to tak, že v prípade ak písomne odstúpi umelec od tejto zmluvy takým spôsobom, že odstúpenie od zmluvy bude písomne doručené objednávateľovi najneskôr 30 dní pred dňom dátumu vystúpenia je povinný umelec zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu podľa § 544 a nasl. OZ vo výške 50 % z ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy a v prípade, ak bude doručené písomné odstúpenie od zmluvy neskôr ako 30 dní pred dňom dátumu vystúpenia alebo nebude doručené vôbec zaplatí umelec objednávateľovi zmluvnú pokutu podľa § 544 a nasl. OZ vo výške 100 % z ceny predmetu zmluvy a v prípade, ak písomne odstúpi objednávateľ od tejto zmluvy spôsobom, že odstúpenie od zmluvy bude písomne doručené agentúre najneskôr 30 dní pred dňom dátumu vystúpenia umelca je objednávateľ povinný zaplatiť agentúre zmluvnú pokutu podľa § 544 a nasl. OZ vo výške 50 % z ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy a v prípade, ak bude doručené písomné odstúpenie od zmluvy neskôr ako 30 dní pred dňom dátumu vystúpenia umelca alebo nebude doručené vôbec zaplatí objednávateľ agentúre zmluvnú pokutu podľa § 544 a nasl. OZ vo výške 100 % z ceny predmetu zmluvy.
7. V prípade nedodržania termínu splatnosti ceny predmetu zmluvy má umelec právo požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatennej ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
8. Umelec je povinný nastúpiť na cestu na vystúpenie a doraziť na miesto vystúpenia včas, to znamená tak, aby vystúpenie mohlo začať v dohodnutom čase. Umelec nezodpovedá za prípadné zdržanie sa z dôvodov spôsobených nie z jeho viny v priebehu cesty alebo na mieste vystúpenia alebo z dôvodov vyššej moci. Umelec je povinný ihneď oznámiť objednávateľovi každé zdržanie sa na ceste.
9. Realizácia vystúpenia umelca sa uskutoční v externom prostredí a z toho dôvodu objednávateľ je povinný zaistiť vhodné prekrytie miesta vystupovania umelca.
10. Obidve zmluvné strany označujú informácie, ktoré poskytnú pri jednaní a uzavretí tejto zmluvy, ako aj obsah tejto zmluvy, za dôverné a zároveň sa zaväzujú dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach okrem prípadov stanovených objednávateľovi alebo vystupujúcim alebo umelcovi všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade porušenia mlčanlivosti berú zmluvné strany na vedomie, že dotknutá zmluvná strana má právo domáhať sa ochrany mena a osobnosti, rovnako ako spôsobenej nemajetkovej ujmy na súde.

Článok VI. Ďalšie dojednania

1. V prípade akýchkoľvek problémov v súvislosti s vystúpením je umelec povinný bez meškania o tom informovať objednávateľa a žiadať jeho stanovisko.
2. Ak objednávateľ alebo ním poverená osoba na vykonanie kontroly vykonanej pred a v priebehu akcie zistí, že došlo k hrubému porušeniu zmluvy alebo jeho pokynov zo strany umelca, vyhradzuje si právo neuhradiť umelcovi cenu predmetu zmluvy alebo jej alikvotnú časť.
3. Za hrubé porušenie zmluvy sa považuje najmä:
 - a) neprofesionálny prístup umelca alebo vystupujúcich k publiku, hrubé správanie sa, osočovanie,
 - b) nevhodné či nekompletné oblečenie umelca alebo vystupujúcich,
 - c) fajčenie, pitie alkoholických nápojov a požívanie omamných a psychotropných látok umelcom alebo vystupujúcimi pred a počas vystúpenia.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka platného v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu zmluvné strany uskutočniť písomne, po vzájomnej dohode, dodatkom k tejto zmluve.
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 vyhotovenia a umelec jedno.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, zmluvu predpísaným spôsobom podpísali.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Nižnej Olšave dňa 24.07.2026

V Nižnej Olšave dňa 24.07.2026

Martin Hančák
starosta obce

Etela Vargová
moderátorka